

HfUj]g`GWč hh`VY[Y]ghYfh': fUb_Zi fh. `K Ug
: Ub g`VY]`gY]bYb`? c bnYfhYb`Yfk UfhYh

9fZU\ fYb`G]Yž`k Y`WXY`Gcb[g`HfUj]g`GWč hh`Ui Z`gY]bYf
l hcd]U !Hci f`]b': fUb_Zi fh'gd]Y`hž`Ua` `&*"'i bX`&+"`đ` `]'ja
8Yi hgWXY`6Ub_`Duf_"

5a` : fY]hU[`i bX`GUa ghU[`k YfXYb`]a` `8Yi hgWXY`6Ub_`Duf_`]b
: fUb_Zi fh'[fc»Y`a i g]_U`]gWXY`9fY][b]ggY`ghUhhZ]bXYbž`k Ybb`XYf
VY_UbbhY`F UddYf`HfUj]g`GWč hh`X]Y`6Ø\bY`VYhf]hh`A]h'gY]bYb
@Y]ghi b[Yb`k]`GWč hh`b]W`h`bi f`gY]b`bYi YghYg`5`Vi a` `I HCD=5
df`ÄgYbh]YfYbž`gcbXYfb`Ui W`X`Y]bY`Ui ZFY[YbXY`G\`ck`V]YhYbž`X]Y
XUg`Di V`_]i a` `VY[Y]ghYfh"

9]b` : Ygh]j U` `XYf`A i g]_`i bX`@Y]XYbgW`UZh

8]Y`Ub\U`hYbXY`6Y[Y]ghYfi b[`ZØf`HfUj]g`GWč hh`nY][h'g]W`b]W`h`bi f
]b`XYf`\`c\Yb`H]W_YhbUW`ZfU[Yž`gcbXYfb`Ui W`X`Y]b`XYf
9bhgWXY]Xi b[žY]b`ni g`Äh`W`X`Yg`? c bnYfh`Ua` : fY]hU[ž`XYb`&*"'đ` `]ž
\]bni ni ZØ[Yb`"8Yf`%, "" \$`I` \f`6Y[]bb`Ub`VY]XYb`5VYbXYb
j Yfgdf]W`h`Ui ZFY[YbXY`Ghi bXYb`j c`Y`f`A i g]_`i bX`9a` ch]cbYb`"8]Y
Ui gj Yf_Ui ZhYb`J YfUbghU`hi b[Yb`]b': fUb_Zi fh'g]bX`HY]`gY]bYf
i a ZUggYbXYb`9i fcdYUb`Hci fž`X]Y`Y]bY`J]Y`nU\`j cb`Gh`XhYb
i a ZUgghž`k]Y`bUW`gY]bYf`VYY]bXfi W_YbXYb`BcfXUa` Yf]_U!Hci f"

A]h` I HCD=5 `]b`X]Y`< YfnYb`XYf` : Ub g

8 Ug`5`Vi a` `I HCD=5 `ghY`h`]a` `A]hY`di b`_h`XYf`Hci f`i bX`\Uh
VYfY]hg`Y]bYb`a Ugg]j Yb`9fZc`[`Yfn]Y`hž`a]h`ØVYf`) \$`A]`]UfXYb
GhfYUa` g`k Y`hk Y]h`"8]YgYg`K Yf_`\Uh'g]W`U`g`X]Y`a Y]ghj Yf_Ui ZhY
<]d!<cd!D`UhY`XYg`đ\`fYg`&\$&'`YhUV`]Yfh`GWč hh`g`A i g]_
VYY]bZi ggh`b]W`h`bi f`X]Y`7\Ufhgž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`?i`hi fž`XU

j]Y`Y`↑ b[Y`A YbgWYb`gY]bY`HYI hY`i bX`A Y`cX]Yb`a]h`]\fYb
Y][YbYb`9fZU\fi b[Yb`j YfV]bXYb"

K Ug`_ÖbbYb`X]Y` : Ub g`Yfk UfhYb 3

5i ZXYf`GYh`]ghighY\Yb`bYVYb`bYi Yb`<]hg`Ui W`j]Y`Y
ZUj cf]g]YfYbXY`GhØW_Yž`X]Y`VYfY]hg`]bhYfbUh]cbU`]b`gY]bYb
?cbnYfhYb`[Ygd]Y`h`k i fXYb`"<]hg`k]Y` G=7?C`A C 8 9 `i bX
6l HH9F: @M9: : 97H`g]bX`bi f`Y]b][Y`XYf`@YXYfž`X]Y`X]Y` : Ub g`]b
: fUb_Zi fh`Yfk UfhYb`_ÖbbYb`": Øf`X]Y`?cbnYfhY`k]fX`Y]bY`UhhfU_h]j Y
5i gk U\`Ub`Gcb[g`[YVchYbž`X]Y`X]Y`8mbUa]_XYf`J YfUbghU`hi b[
i bhYfghfY]WYb`"8]Y`[YbUi Y`F Y]\YbZc`[Y`XYf`Gcb[g`_Ubb
gY`Vghj YfghÅbX`]W`j Uf]]YfYbž`k Ug`XYb`?cbnYfhVYgi W`ni`Y]bYa
]bX]j]Xi Y`Yb`9f`YVb]g`a UW`h"

5bfY]gY]bZcfa Uh]cbYb`ZØf`X]Y ?cbnYfhVYgi W`Yf

8]Y`C f[Ub]gUhc fYb`UVYb`U`Y`bchk YbX][Yb`J cfVYfY]hi b[Yb
[YhfcZYbž`i a`Y]bY`fY]Vi b[g`cgY`5bfY]gY`ni`[Yk Å`f`Y]ghYb`"5V`%*
I`f`k YfXYb`X]Y`HcfY`ZØf`X]Y` : Ub g`[YÖZbYh`"⊖gVYgcbXYfY`XYf
ÖZYb`h]WY`DYfgcbYbbU\j Yf_Y`f`V]YhYh`nU\`fY]WY`C dh]cbYbž`i bX
Yg`VYghY`h`X]Y`A Ö[`]W`_Y]hž`DUf_d`ÅhnY`]a`J cfUi g`ni`Vi WYbž`i a
X]Y`5bfY]gY`ghfYggZfY]Yf`ni`[YghU`hYb"

HfUj]g`GW`h`h`U`h]g]W`U`g`Y]bZi ggfY]WY` :][i f`]b`XYf
A i g]_UbXgW`UZh`YhUV`]Yfh`GY]bY`9i fcdUhc i f`ghY`h`b]W`h`bi f`Y]bYb
VYXYi hYbXYb`a i g]_U`]gWYb`9j Ybh`XUfž`gcbXYfb`hfÅ[h`Ui W`ni`f
GhÅf_i b[`XYf`; Ya Y]bgW`UZh`VY]ž`]bXYa`g]Y`A YbgWYb
ni gUa a YbVf]b[hž`X]Y`Y]bY`@Y]XYbgW`UZh`ZØf`gY]bY`?i bgh`hY`]Yb"

· · B 5;

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh